

Всемирная конференция по развитию электросвязи (ВКРЭ-02)

Стамбул, Турция, 18-27 марта 2002 года

Документ 68-R 15 февраля 2002 года Оригинал: английский

Пункт повестки дня: VI ПЛЕН

МСЭ

ОТЧЕТ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

ВСЕМИРНАЯ ВСТРЕЧА НА ВЫСШЕМ УРОВНЕ ПО ВОПРОСАМ ИНФОРМАЦИОННОГО ОБЩЕСТВА

ИСТОРИЯ ВОПРОСА

- 1. В Резолюции 73 (Миннеаполис, 1998 г.) было принято решение поручить Генеральному секретарю поставить вопрос о проведении Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО) на повестку дня Административного комитета Организации Объединенных Наций по координации (АКК) и представить Совету отчет о результатах этой консультации. В своем отчете на состоявшейся в 1999 году сессии Совета Генеральный секретарь указал, что реакция АКК была позитивной и что ряд других организаций и учреждений выразили заинтересованность в участии в подготовке и проведении Встречи на высшем уровне (Документ С99/41). В 2000 году АКК вновь выразил поддержку идее проведения Встречи на высшем уровне и принял План действий по ее организации под высоким патронажем Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и при ведущей роли МСЭ в ее подготовке.
- 2. В Резолюции 73 (Миннеаполис, 1998 г.) далее поручалось Совету, в свете результатов состоявшейся консультации, рассмотреть и решить вопрос о вкладе Союза в проведение ВВУИО. Для решения этой задачи в 1999 году была создана Целевая группа секретариата по подготовке исследования осуществимости проведения, которая в 2000 году доложила Совету о результатах своей деятельности.
- 3. Сессия Совета 2000 года рассмотрела исследование осуществимости и в целом поддержала его выводы. В своей Резолюции 1158 (Документ С2000/87) Совет поручил Генеральному секретарю продолжить консультации с заинтересованными сторонами о проведении Встречи на высшем уровне в 2003 году, а также выбрать место ее проведения и приступить к ее подготовке в других отношениях.
- 4. Сессия Совета 2001 года рассмотрела отчет Генерального секретаря и в своей Резолюции 1179 (Документ C2001/114) поддержала проведение Встречи на высшем уровне в два этапа, первый из которых должен состояться в Женеве в 2003 году, а второй в Тунисе в 2005 году (http://www.itu.int/itudoc/gs/council/c01/resdec/index.html).

РЕЗОЛЮЦИЯ 58/183 ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

5. 21 декабря 2001 года Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций приняла резолюцию, где приветствуется проведение Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, которая будет содействовать обеспечению доступа всех стран к информации, знаниям и коммуникационным технологиям в целях развития. В Резолюции утверждается порядок проведения Всемирной встречи, одобренный Советом МСЭ, и отмечается ведущая роль Союза во Встрече на высшем уровне и ее подготовке в сотрудничестве с другими заинтересованными организациями и партнерами.

В Резолюции A/RES/56/183 предлагается правительствам принять активное участие в процессе подготовки Встречи на высшем уровне и обеспечить как можно более высокий уровень своего представительства. Она также призывает все соответствующие органы Организации Объединенных Наций и межправительственные организации, включая международные и региональные учреждения, а также неправительственные организации, гражданское общество и частный сектор принять активное участие и внести эффективный вклад в процесс подготовки и проведения Встречи на высшем уровне.

Полный текст резолюции прилагается к настоящему документу, а сопроводительный пресс-релиз можно найти на сайте http://web/newsroom/press releases/2002/01.html.

ТЕМЫ И ПОВЕСТКА ДНЯ

- 6. Список предлагаемых тем для Встречи на высшем уровне был подготовлен Секретариатом МСЭ на основе консультаций с другими учреждениями Организации Объединенных Наций и заинтересованными сторонами и представлен Совету МСЭ в 2000 и 2001 годах.
- 7. Предлагаемые темы Встречи на высшем уровне охватывают ключевые проблемы, возникающие в связи с информационным обществом, и в их число скорее всего войдут следующие:
 - создание инфраструктуры;
 - обеспечение доступа в информационное общество: универсальный и равный доступ в информационное общество;
 - услуги и виды применения;
 - потребности пользователей;
 - разработка рамок;
 - ИКТ и образование.
- 8. В рамках каждой из этих общих тем будут рассмотрены ее соответствующие экономические, политические, социальные, культурные и технологические аспекты, а также аспекты, имеющие отношение к развитию. Полный перечень предложенных на данный момент тем прилагается к настоящему документу. В дальнейшем этот перечень будет расширен и уточнен в ходе процесса подготовки к Встрече на высшем уровне.

ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЙ ПРОЦЕСС

- 9. В Резолюции 56/183 рекомендуется организовать на межправительственном уровне процесс подготовки, в котором другие заинтересованные стороны могли бы принять участие и внести свой вклад.
- 10. Первое собрание Подготовительного комитета (ПодгКом-1) запланировано на **1–5 июля 2002 года в Женеве**. Задачей первого собрания Подготовительного комитета является определение рамок и методов работы Встречи на высшем уровне и начало рассмотрения повестки дня, тем и материалов для ее первого этапа, который состоится в Женеве в 2003 году. На ПодгКом-1 будет также определен порядок участия во Встрече на высшем уровне других партнеров.
- 11. Приглашение принять участие в ПодгКом-1 было разослано правительствам Генеральным секретарем МСЭ в феврале 2002 года. Пригласительные письма рассылаются также представителям частного сектора и другим заинтересованным сторонам. Ожидается, что на ПодгКом-1 будут присутствовать примерно 1000–1500 участников.
- 12. Второе собрание Подготовительного комитета будет проведено весной 2003 года, а третье осенью 2003 года.

13. После ПодгКом-1 будет проведен ряд региональных собраний. Эти собрания будут посвящены проблемам, представляющим интерес для каждого из регионов, и на них будут разработаны дополнительные материалы для работы Встречи на высшем уровне. Официальные предложения о проведении у себя этих собраний были получены от Чили, Японии и Румынии.

ОРГАНИЗАЦИЯ ВСТРЕЧИ НА ВЫСШЕМ УРОВНЕ

Комитет по взаимодействию Встречи на высшем уровне

- 14. В соответствии с Резолюцией 1179 Совета 2001 года учрежден Комитет по взаимодействию Встречи на высшем уровне, под руководством Председателя Совета 2001 года. Комитет по взаимодействию открыт для всех Государств Членов Совета, и в максимально возможной степени его работа будет осуществляться с помощью электронных средств. Комитет по взаимодействию предназначен для следующих целей:
 - 1 для рассмотрения участия МСЭ и его вклада в существенные моменты подготовки и проведения ВВУИО согласно Резолюции 73 (Миннеаполис, 1998 г.), в особенности для рассмотрения вопросов развития и международных аспектов информационной безопасности, а также для представления отчета Совету в 2002 году;
 - 2 для содействия в обеспечении принятия надлежащих мер по планированию проведения ВВУИО; и
 - 3 для оказания поддержки Генеральному секретарю в исполнении его задачи в КВУВВ.
- 15. Комитет по взаимодействию приступил к деятельности, направив 28 ноября 2001 года письмо с предложением Государствам Членам Совета представить замечания по двум ключевым вопросам, касающимся структуры подготовительного процесса и тем для обсуждения на Встрече на высшем уровне. Председатель направил 1 февраля 2002 года второе письмо Комитету по взаимодействию. Более подробная информация о работе Комитета по взаимодействию содержится по адресу: www.web.itu.int/council/index.grpoups.html.

Комитет высокого уровня по организации Встречи на высшем уровне

- 16. В Плане действий, принятом АКК осенью 2000 года, предлагалось создать Комитет высокого уровня по организации Встречи на высшем уровне (КВУВВ), в который вошли бы учреждения системы Организации Объединенных Наций, выразившие заинтересованность в участии в подготовке ВВУИО. КВУВВ оказывает содействие Исполнительный секретариат, базирующийся в Женеве и состоящий из сотрудников, которые направлены другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций, правительствами, частным сектором и гражданским обществом.
- 17. В марте 2001 года КВУВВ приступил к работе посредством электронной почты и проводил консультации с помощью электронных средств по различным вопросам. В рамках своих полномочий Генеральный секретарь МСЭ является Председателем КВУВВ. (Перечень состоящих в настоящее время в КВУВВ членов и полномочия Комитета представлены по адресу www.itu.int/wsis/basic/basic/1.htm.)
- 18. Первое очное собрание КВУВВ состоялось в Нью-Йорке 18 октября 2001 года одновременно с осенним собранием АКК, и на нем МСЭ представилась возможность информировать другие учреждения системы Организации Объединенных Наций о решениях, принятых Советом 2001 года. На собрании прошло живое обсуждение проблем Встречи на высшем уровне и были согласованы следующие основные выводы, касающиеся подготовительного процесса:
 - Исполнительный секретариат Встречи на высшем уровне должен составить перечень и отслеживать соответствующие мероприятия Организации Объединенных Наций, касающиеся информационного общества, с тем чтобы учреждения системы Организации Объединенных Наций были в курсе перспектив взаимодополняемости и возможностей, обеспечиваемых Всемирной встречей на высшем уровне.
 - На Встрече на высшем уровне основное внимание будет уделено ряду общих сквозных тем и вопросов с целью привлечения глав государств и тем самым создания импульса для усилий системы Организации Объединенных Наций в этой области. Ведь это Встреча на высшем уровне, а не просто собрание.
 - Важно обеспечить участие частного сектора и других заинтересованных органов во всех этапах Встречи на высшем уровне и ее подготовки, а также разработать правила в отношении участия таких органов.

- Комитет решил предложить АКК включить вопросы и темы Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества в повестку дня собрания АКК осенью 2002 года или весной 2003 года.
- 19. КВУВВ рассмотрел бюджет и ресурсы Встречи на высшем уровне и решил, что один из путей максимального увеличения ресурсов состоит в объединении учреждениями системы Организации Объединенных Наций своих усилий в организации собраний, на которых рассматривается тема ИКТ, а также в согласовании их с процессом подготовки к Встрече на высшем уровне.

Исполнительный секретариат

20. Исполнительный секретариат (ИС) будет нести основную ответственность за планирование и подготовку Встречи на высшем уровне и представлять отчеты КВУВВ. ИС размещается в помещениях, предоставленных МСЭ и оборудованных правительством Швейцарии. Он приступил к деятельности в сентябре 2001 года, и было получено ориентировочно 14 сообщений с обязательством выделить экспертов для работы в Исполнительном секретариате. В Исполнительном секретариате организованы проектные группы по каждому ключевому вопросу подготовки Встречи на высшем уровне.

БЮДЖЕТ

21. Не считая взносов двух принимающих стран, Встреча на высшем уровне должна быть организована на основе внебюджетных ресурсов, поскольку в бюджете МСЭ предусмотрены лишь незначительные суммы на это мероприятие. В резолюции 56/183 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций международному сообществу предлагается вносить добровольные взносы в специальный целевой фонд, учрежденный Международным союзом электросвязи в поддержку Встречи на высшем уровне, а также для содействия действенному участию представителей развивающихся стран, особенно наименее развитых стран. Исполнительный секретариат разработал масштабную кампанию по сбору средств для Встречи на высшем уровне, и эта кампания проводится в настоящее время.

Приложения: Резолюция 56/183 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций

Перечень предлагаемых тем для Встречи на высшем уровне

приложение А

РЕЗОЛЮЦИЯ A/RES/56/183 ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ВСЕМИРНОЙ ВСТРЕЧЕ НА ВЫСШЕМ УРОВНЕ ПО ВОПРОСАМ ИНФОРМАЦИОННОГО ОБЩЕСТВА

Генеральная Ассамблея,

nризнавая настоятельную необходимость задействования потенциала знаний и технологий для содействия достижению целей Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и нахождения эффективных и новаторских путей для постановки такого потенциала на службу развитию для всех,

признавая также ключевую роль системы Организации Объединенных Наций в содействии развитию, в частности в том, что касается доступа к технологиям, особенно информационно-коммуникационным технологиям и услугам, и их передачи, в частности на основе партнерских отношений со всеми соответствующими заинтересованными сторонами,

будучи убеждена в необходимости достижения на самом высоком политическом уровне глобального консенсуса и приверженности, требующихся для содействия обеспечению столь неотложно необходимого доступа всех стран к информации, знаниям и коммуникационным технологиям в целях развития, с тем чтобы они могли воспользоваться всеми преимуществами революции в области информационно-коммуникационных технологий, и решения всего круга соответствующих вопросов, связанных с информационным обществом, на основе выработки общего видения и понимания информационного общества и принятия декларации и плана действий для осуществления правительствами, международными учреждениями и всеми секторами гражданского общества,

напоминая о вкладе в международный консенсус в этой области, внесенном Декларацией тысячелетия и соглашениями, заключенными на других международных конференциях и встречах на высшем уровне в последние годы,

принимая к сведению представленный Генеральным секретарем Международного союза электросвязи Административному комитету по координации план действий в отношении проведения Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и учреждение Административным комитетом по координации организационного комитета высокого уровня Встречи на высшем уровне под председательством Генерального секретаря Международного союза электросвязи в составе глав учреждений Организации Объединенных Наций и других международных организаций, заинтересованных в участии в процессе подготовки к этой встрече на высшем уровне,

учитывая, что Встречу на высшем уровне планируется созвать под патронажем Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, а Международный союз электросвязи будет играть ведущую роль в ее подготовке, действуя в сотрудничестве с заинтересованными учреждениями Организации Объединенных Наций и другими международными организациями и принимающими странами,

напоминая о принятой Экономическим и Социальным Советом на этапе заседаний высокого уровня его основной сессии 2000 года ² декларации министров, касающейся информационно-коммуникационных технологий, и о последующей работе, проделанной в этой области, включая создание Целевой группы по информационно-коммуникационным технологиям, а также о том, что в своих согласованных выводах 2001/1 Совет приветствовал проведение предстоящей Встречи на высшем уровне ³,

¹ См. резолюцию 55/2.

² См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят пятая сессия, Дополнение № 3 (A/55/3/Rev.1), глава III, пункт 17.

³ Там же, Пятьдесят шестая сессия, Дополнение № 3 A/56/(Rev.1)3, глава V, согласованные выводы 2001/1, пункт 7.

− 6 − BKPЭ-02/68-R

признавая необходимость обеспечить взаимодополняемость и сотрудничество в реализации различных осуществляемых в настоящее время или планируемых другими международными организациями и гражданским обществом инициатив на региональном и глобальном уровнях в области информационно-коммуникационных технологий в целях расширения и укрепления потенциала информационно-коммуникационных технологий на благо развития,

- 1. с удовлетворением отмечает принятую Советом Международного союза электросвязи на его сессии 2001 года резолюцию, в которой Совет одобрил предложение Генерального секретаря Международного союза электросвязи о проведении Встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества . при обеспечении как можно более высокого уровня представительства . в два этапа, первый из которых должен состояться 10–12 декабря 2003 года в Женеве, а второй в 2005 году в Тунисе, в соответствии с резолюцией 73, принятой Полномочной конференцией Международного союза электросвязи на ее сессии 1998 года, состоявшейся в Миннеаполисе, Соединенные Штаты Америки;
- 2. рекомендует возложить задачу подготовки к Встрече на высшем уровне на межправительственный подготовительный комитет открытого состава, который определил бы повестку дня Встречи, подготовил бы окончательные варианты проектов декларации и плана действий и принял бы решение относительно процедур участия других заинтересованных сторон в работе Встречи на высшем уровне;
- 3. *предлагает* Международному союзу электросвязи взять на себя ведущую управленческую роль в рамках исполнительного секретариата Встречи на высшем уровне и процесса подготовки к ней;
- 4. *предлагает* правительствам принять активное участие в процессе подготовки к Встрече на высшем уровен и обеспечить как можно более высокий уровень своего представительства на ней;
- 5. призывает все соответствующие органы Организации Объединенных Наций, в частности Целевую группу по информационно-коммуникационным технологиям, вносить эффективный вклад в процесс подготовки и проведения Встречи на высшем уровне и принимать в нем активное участие и призывает другие межправительственные организации, включая международные и региональные учреждения, неправительственные организации, гражданское общество и частный сектор вносить свой вклад в межправительственный процесс подготовки и проведения Встречи на высшем уровне и активно участвовать в нем;
- 6. предлагает международному сообществу вносить добровольные взносы в специальный целевой фонд, учрежденный Международным союзом электросвязи в поддержку мероприятий по подготовке и проведению Встречи на высшем уровне, а также для содействия действенному участию представителей развивающихся стран, особенно наименее развитых стран, в региональных совещаниях, которые должны состояться во второй половине 2002 года, в подготовительных совещаниях, которые должны состояться в первой половине 2002 года и в 2003 году, и в самой Встрече на высшем уровне;
- 7. *предлагает* Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций сообщить всем главам государств и правительств о принятии настоящей резолюции;
- 8. *предлагает* Генеральному секретарю Международного союза электросвязи представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят седьмой и пятьдесят восьмой сессиях через Экономический и Социальный Совет для информации доклады о ходе подготовки к Встрече на высшем уровне.

приложение в

ВВУИО – ПЕРЕЧЕНЬ ПРЕДЛАГАЕМЫХ ТЕМ

A.	Создание инфраструктуры
A.1	Роль электросвязи, инвестиций и технологии в создании инфраструктуры "информационного общества" и в преодолении "разрыва в цифровых технологиях"
A.2	Другие темы
В.	Обеспечение доступа в информационное общество
B.1	Достижение универсального и равного доступа к "информационному обществу"
B.2	Удовлетворение потребностей развивающихся стран
B.3	Информация как общественное благо
B.4	Другие темы
C.	Услуги и виды применения электросвязи
C.1	Влияние "информационного общества" на экономическое, социальное и культурное развитие
C.2	Влияние "информационного общества" на науку
C.3	Другие темы
D.	Потребности пользователей
D.1	Защита потребителей, неприкосновенность частной жизни и безопасность
D.2	Надлежащий контент, отражающий культурное разнообразие и право на общение
D.3	Этика информационного общества
D.4	Подготовка пользователей
D.5	Защита работающих и неприкосновенность рабочих мест
D.6	Другие темы
E.	Разработка рамок
E.1	Роль государства, частного сектора и гражданского общества в формировании "информационного общества"
E.2	Информация как общественное благо (общедоступная информация)
E.3	Права интеллектуальной собственности и правовые исключения
E.4	Свобода выражения
E.5	Электросвязь и тарифная политика в отношении доступа к Интернет
E.6	Другие темы
F.	ИКТ и образование
F.1	ИКТ как средство осуществления изменений в области образования
F.2	Среда обучения: ИКТ, преподаватели, обучающиеся и контент
F.3	Потребности работающих в настоящее время